



Briuselis, 2026 m. gegužės 22 d.
(OR. en)

9464/26

Tarpinstitucinė byla:
2025/0726 (COD)

CODEC 956
POLCOM 177
COMER 89
PE 74

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl su prekyba susijusio neigiamo pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai mažinimo – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2026 m. gegužės 18–21 d., Strasbūras)

I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių¹, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio pasiūlymo susitarti per pirmąjį svarstymą.

Atsižvelgiant į tai, Tarptautinės prekybos komiteto (INTA) pirmininkas Bernd LANGE (S&D, DE) INTA vardu pateikė pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento, dėl kurio pranešėja Karin KARLSBRO (Renew, SE) parengė pranešimo projektą, kompromisinį pakeitimą (60 pakeitimas) ir vieną teisėkūros rezoliucijos, į kurią įtrauktas pareiškimas, pakeitimą (61 pakeitimas). Dėl šių pakeitimų buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Kitų pakeitimų pateikta nebuvo.

¹ OL C 145, 2007 6 30, p. 5.

II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2026 m. gegužės 19 d. plenariniame posėdyje pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinis pakeitimas (60 pakeitimas) ir 61 pakeitimas buvo priimti. Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje².

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

² Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

P10_TA(2026)0170

Su prekyba susijusio neigiamo pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai mažinimas

2026 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl su prekyba susijusio neigiamo pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai mažinimo (COM(2025)0726 – C10-0245/2025 – 2025/0726(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2025)0726),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0245/2025),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
- atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 75 straipsnio 4 dalį, ir į 2026 m. balandžio 23 d. laišku Tarybos atstovo priimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 60 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto nuomonę,
- atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą (A10-0012/2026),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
2. pritaria Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendram pareiškimui, pridėtam prie šios rezoliucijos, jis bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C serijoje*;
3. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
4. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

P10_TC1-COD(2025)0726

Europos Parlamento pozicija, priimta 2026 m. gegužės 19 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2026/... dėl su prekyba susijusio neigiamo pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai mažinimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2020/2170

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros¹,

¹ 2026 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) plieno sektorius yra labai svarbus Sąjungos konkurencingumui ir saugumui. ***Plienas taip pat yra būtinas daugelio kitų pramonės sektorių, pvz., Sąjungos švarių technologijų, transporto, statybos ir energetikos infrastruktūros pramonės, elementas. Todėl konkurencingos ir technologiškai pažangios plieno pramonės išsaugojimas yra labai svarbus Sąjungos ekonominiam saugumui. Atitinkamai Sąjunga mano, kad plieno sektorius yra strateginės reikšmės sektorius, ir yra įsipareigojusi užtikrinti jo gyvybingumą, atsparumą ir ilgalaikį tvarumą;***

- (2) ***Sąjunga turi senas plieno gamybos tradicijas miestuose ir regionuose, kur plieno pramonės darbuotojai iš kartos į kartą perduodavo įgūdžius ir atliko svarbų vaidmenį formuojant Sąjungos gamybą; jie taip pat yra labai svarbūs siekiant išlaikyti plieno sektoriaus konkurencingumą ir didelę socialinę vertę;***

- (3) plieno pramonei visose šalyse ir regionuose, įskaitant Sąjungą, neigiamą poveikį daro didėjantys pasauliniai struktūriniai pertekliniai pajėgumai. Šis visuotinis iššūkis daro **neigiamą** poveikį Sąjungos rinkai ir kitų šalių rinkoms tiesiogiai dėl importo iš perteklinių pajėgumų turinčių šalių ir netiesiogiai dėl išstumiamojo poveikio, arba ir tiesiogiai, ir netiesiogiai. Siekiant veiksmingai išspręsti pasaulinių perteklinių pajėgumų keliamą iššūkį, reikia didesnių bendrų Sąjungos ir **█** bendraminčių **šalių** partnerių, kurios neprisideda prie pasaulinių perteklinių pajėgumų didinimo, pastangų. **Todėl** Sąjunga **stiprins savo** vadovaujamą vaidmenį dedant tarptautines pastangas, **█** be kita ko, Pasauliniame forume dėl perteklinio pajėgumo plieno sektoriuje (**GFSEC**), šalinti pagrindines pasaulinių perteklinių pajėgumų priežastis ir įgyvendinti sprendimus, kuriais būtų didinamas pasaulinės plieno rinkos skaidrumas ir atsižvelgiama į šiuolaikinius gamybos ir tiekimo metodus, be kita ko, taikant „išlydymo ir išpilstymo vietos nurodymo“ principą ir vykdant importo ir eksporto stebėseną. Sąjunga **tebėra įsipareigojusi užtikrinti, kad rinkos būtų sąžiningos ir atviros, ir toliau stiprinti savo santykius su esamais ir būsimais laisvosios prekybos partneriais. Šiomis aplinkybėmis**, siekdamas apsaugoti savo ekonomiką nuo pasaulinių perteklinių pajėgumų **█** ir didinti patekimo į viena kitos rinką galimybes, Sąjunga ir bendramintės šalys turėtų **skubiai pradėti** bendradarbiauti, **paisydamos bendrų strateginių interesų ir abipusės naudos, tačiau sykiu užtikrindamos saugias, nuspėjamas ir diversifikuotas tiekimo grandines;**

█

- (4) išsami Komisijos ■ 2019 m. atlikta analizė parodė, kad Sąjungos plieno pramonei ***jau tada buvo*** kilusi didelės žalos grėsmė ir kad buvo įvertinta, jog artimoje ateityje, nepritaikius apsaugos priemonių, grėsmė gali virsti faktine didele žala. ***Komisija padarė išvadą, kad tinkamų priemonių nustatymas siekiant išvengti tolesnio plieno produktų importo didėjimo atitiktų Sąjungos interesus;***

-
- (5) 2019 m. sausio 31 d. Komisija priėmė Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/159², kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatytos galutinės apsaugos priemonės taip reaguojant į prekybos srautų nukreipimo riziką ir didelės žalos grėsmę, kuri veikiausiai būtų kilusi produktų, kuriems taikomas ***tas*** reglamentas ■ , atžvilgiu. Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159 baigia galioti 2026 m. birželio 30 d.;

² 2019 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatomos galutinės apsaugos priemonės (OL L 31, 2019 2 1, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

- (6) 2024 m. lapkričio mėn. Sąjungos vadovai priėmė Budapešto deklaraciją *dėl Naujojo Europos konkurencingumo susitarimo*, kurioje pabrėžiama, kad reikia skubiai ir ryžtingai didinti Sąjungos konkurencingumą **■**. Be to, Sąjungos vadovai pareiškė esantys įsipareigoję užtikrinti pramonės atsinaujinimą ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą *ir sudaryti* sąlygas Sąjungai išlikti įtakinga jėga pramonės ir technologijų srityse, *skatinančia kokybiškų darbo vietų kūrimą*. Sąjungos vadovai taip pat pripažino, kad reikia didinti gynybos parengtį ir pajėgumus, visų pirma atitinkamai stiprinant gynybos technologinę ir pramoninę bazę. Tuo tikslu, siekdami užtikrinti pagrindinių ateities technologijų plėtrą, Sąjungos vadovai įsipareigojo parengti Sąjungos pramonės politiką, ypatingą dėmesį skirdami tradiciniams pramonės sektoriams, kuriuose vyksta pertvarka;
- (7) *plieno sektoriaus* pramonės konkurencingumas yra vienas iš pagrindinių Sąjungos prioritetų, *kuriuo bus prisidedama prie tvaraus augimo, ilgalaikio klestėjimo ir atsparumo*. Priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo politika, ją integravus į pramonės, konkurencijos, ekonomikos ir prekybos politiką, *galėtų būti galingas ekonomikos augimą ir atsparumą skatinantis veiksnys. Sąjungos plieno pramonei pereinant prie anglies dioksido neišskiriančios gamybos, pasauliniai pertekliniai pajėgumai daro nepageidaujamą poveikį. Todėl Sąjungos plieno sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo planas turėtų būti vienas iš elementų, į kuriuos Komisija galėtų atsižvelgti, iš dalies keisdama pagal šį reglamentą leidžiamų naudoti tarifinių kvotų dydžius, ir vienas iš elementų, į kuriuos reikia atsižvelgti, vertinant šio reglamento veiksmingumą;*

■

- (8) energijai imlūs pramonės sektoriai yra pagrindiniai sektoriai, kuriems reikia skubios paramos priklausomybei nuo iškastinio kuro mažinti ir elektrifikuoti, taip pat didelių energijos kaštų, nesažiningos pasaulinės konkurencijos ir sudėtingų taisyklių problemoms **(visos jos kenkia konkurencingumui)** spręsti. **Būtina sudaryti sąlygas tiems pramonės sektoriams išlikti konkurencingiems pasauliniu mastu ir didinti gamybą bei naudoti pajėgumus Sąjungoje;**
- (9) kaip pripažinta **2025 m. kovo 19 d. Komisijos komunikate „Europos plieno ir metalų veiksmų planas“**, plienas yra strategiškai svarbus metalas Sąjungos gynybos pajėgumams. **Visų pirma, atsižvelgiant į didėjantį nestabilumą pasaulyje ir išaugusį spaudimą saugumo srityje**, stabilios ir atsparios **■** metalų, **įskaitant plieną**, tiekimo grandinės ir **stipri bei konkurencinga** vidaus gamyba yra labai svarbios gynybos ir aerokosminės erdvės sritims, siekiant **užtikrinti ekonominį atsparumą ir** išvengti nepageidaujamos priklausomybės nuo trečiųjų šalių tiekėjų;

■

- (10) Numatoma, kad pasauliniai pertekliniai pajėgumai padidės nuo 602 mln. tonų 2024 m. (penkis kartus daugiau, nei Sąjungos paklausa) iki 721 mln. tonų 2027 m. Sąjunga jau priėmė keletą prekybos apsaugos priemonių metalų sektoriuose, įskaitant geležį ir plieną ■ . Tačiau tas prekybos apsaugos priemones atsveria nuolatinis didelio masto pajėgumų kituose regionuose didinimas neatsižvelgiant į vidaus ir pasaulinės paklausos raidą. Sąjungos plieno pramonei vis didesnę neigiamą poveikį daro pasauliniai pertekliniai pajėgumai ir pasauliniai iškraipymai, įskaitant ne rinkos politiką ir praktiką tam tikrose trečiosiose šalyse, kurios dirbtinai remia savo vidaus pramonę arba apeina Sąjungos prekybos apsaugos priemones ir sankcijas. Todėl Sąjunga yra vienintelis svarbus plieno gamybos regionas, kurio pajėgumai šiuo metu mažėja. ***Dėl to kiekviena priemonė, susijusi su plieno sektoriumi, turėtų turėti ilgalaikę perspektyvą, nes pasauliniai pertekliniai pajėgumai yra struktūrinė problema, ir vargu, ar ją pavyks išspręsti trumpuoju arba vidutinės trukmės laikotarpiu;***
- (11) be to, dėl pastarojo meto trečiųjų šalių prekybą ribojančių priemonių raidos toliau didėja importo spaudimas Sąjungos ***rinkoje*** tiek apimties, tiek kainų aspektais. Tikėtina, kad toks spaudimas toliau tik didės, ***ir esama rizikos, kad Sąjungos gamyba toliau mažės;***

- (12) todėl Sąjungos plieno pramonė atsidūrė sunkioje padėtyje: nuo 2018 m. gamybos pajėgumai sumažėjo kaip niekada anksčiau – daugiau kaip 30 mln. tonų, pajėgumų naudojimo koeficientas niekada nebuvo toks žemas kaip 2024 m. – vos 67 proc., nuo 2018 m. prarasta apie 30 000 darbo vietų, ir paskelbta, kad naikinama dar keli tūkstančiai darbo vietų, ir toliau patiriami finansiniai nuostoliai;
- (13) *taisyklėmis pagrįsta daugiašalė prekybos sistema, kurios pagrindas – Pasaulio prekybos organizacija (PPO), išlieka nepaprastai svarbi užtikrinant pasaulinės prekybos stabilumą, nuspėjamumą ir sąžiningumą. Todėl šis reglamentas turėtų būti sukurtas ir įgyvendinamas visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimų PPO, visų pirma susijusių su tarifinių kvotų paskirstymu;*
- (14) atsižvelgiant į sparčiai blogėjančią Sąjungos plieno pramonės padėtį, *jos didėjančią strateginę svarbą* ir iki šiol nepatenkinamą pažangą ieškant pasaulinių perteklinių pajėgumų keliamo iššūkio bendro sprendimo, *visų pirma taikant DFSEC*, būtina nustatyti **■** priemonę, kuria būtų pakeistas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159. *Tuo pačiu Sąjunga tebėra įsipareigojusi įgyvendinti 2025 m. spalio 10 d. GFSEC ministrų susitikime priimtą susitarimą parengti išsamią bendrų veiksmų sistemą, kad pasaulinių perteklinių pajėgumų problema būtų sprendžiama iš esmės; ■*

■

(15) *todėl šiuo reglamentu turėtų būti nustatyta nuosekli ir išsami sistema, skirta su prekyba susijusiam neigiamam pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikiui Sąjungos plieno rinkai šalinti. Atsižvelgiant į dideles Sąjungos plieno sektoriaus problemas ir sparčiai blogėjančią Sąjungos plieno pramonės padėtį, į tą sistemą būtina įtraukti visas trečiąsias šalis, įskaitant tas, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, ir tas, kurioms taikomos autonominės muitų tarifų lengvatos, pavyzdžiui, Sąjungos bendroji muitų tarifų lengvatų sistema pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 978/2012³. Šiuo reglamentu nustatytoje sistemoje turėtų būti numatyta, viena vertus, leisti naudoti tarifines kvotas ir nustatyti nekvotinį muitą ir, kita vertus, prireikus leisti taikyti dvišales apsaugos priemones produktams iš trečiųjų šalių, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus. Kai dvišales apsaugos priemones taikyti netikslinga, produktams iš trečiųjų šalių, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, turėtų būti taikomos šiame reglamente numatytos tarifinės kvotos ir nekvotinis muitas;*

³ *2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012, kuriuo taikoma bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 732/2008 (OL L 303, 2012 10 31, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/978/oj>).*

(16) nors pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/159 nekvotinis maito tarifas yra 25 proc., atsižvelgiant į plieno sektoriaus maitų tarifų dydį kitose pagrindinėse rinkose, siekiant kuo labiau sumažinti prekybos srautų nukreipimo riziką tikslinga nekvotinį maito tarifą **padidinti iki 50 proc.** Šis maitas būtų taikomas kartu su kitais maitais, taikomais tų kategorijų produktams, kuriems taikomas šis reglamentas;

I

(17) atsižvelgiant į glaudžią ir unikalią integraciją pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą⁴, **tarifinės kvotos ir** nekvotinis maitas neturėtų būti **taikomi** Sąjungos importui iš Islandijos, Lichtenšteino ir **Norvegijos**;

(18) bendras tarifinių kvotų dydis buvo apskaičiuotas remiantis 2013 m. importo rinkos dalimi Sąjungos rinkoje (**ji sudarė** apie 13 proc.), šią procentinę dalį pritaikant bendram suvartojimui Sąjungos plieno rinkoje 2024 m. (**tai** paskutiniai metai, kurių **išsamūs duomenys** turimi). Skaičiuojant nebuvo atsižvelgta į importo iš **Baltarusijos ir** Rusijos Federacijos, kurioms šiuo metu taikomi importo draudimai, dalį. Taigi bendras metinės tarifinės kvotos dydis yra 18 345 922 tonos;

(19) tarifinės kvotos turėtų būti išskaidytos kiekvienai produktų kategorijai, remiantis kiekvienos kategorijos produktų importo dalimi 2022–2024 m. laikotarpiu. Tas tarifinės kvotos dalių išskaidymo bazinis laikotarpis **yra tinkamas**, nes jis tiksliai atspindi naujausius prekybos srautus;

⁴ OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

- (20) tarifinės kvotos turėtų būti skiriamos kas ketvirtį pagal Komisijos įgyvendinimo **reglamente** (ES) 2015/2447⁵ numatytą valdymo sistemą. Taip skiriant užtikrinamas veiksmingumas, išvengiant neproporcingai didelės importo apimties per labai trumpą laikotarpį ir nepagrįstai nevaržomi prekybos srautai. ***Pirmaisiais šio reglamento taikymo metais tos tarifinės kvotos, kurios nepanaudojamos per vieną ketvirtį, turėtų būti perkeltos į kitą ketvirtį tuo pačiu metiniu tarifinės kvotos taikymo laikotarpiu, kad ekonominės veiklos vykdytojams būtų suteikta daugiau lankstumo ir prisidedama prie tiekimo grandinių tęstinumo ir esamų tiekimo sutarčių vykdymo užtikrinimo. Praėjus pirmiesiems šio reglamento taikymo metams gali prireikti pakoreguoti nepanaudotų tarifinių kvotų perkėlimo į kitą laikotarpį taisykles, atsižvelgiant į rinkos reakciją į šiame reglamente numatytas priemones, taip pat į poreikį šalinti galimus rinkos sutrikimus. Pavyzdžiui, taikant Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/159 sukaupta tarifinių kvotų administravimo plieno sektoriuje patirtis parodė, kad nepanaudotų tarifinių kvotų perkėlimas tam tikromis aplinkybėmis gali prisidėti prie didesnio importo spaudimo tam tikrą ketvirtį ar tam tikrų kategorijų produktams, visų pirma tais atvejais, kai rinkos paklausa arba suvartojimas mažėja, o importas tebėra didelis. Kita vertus, galimybės perkelti kvotas nebuvimas tam tikromis kitomis aplinkybėmis gali paaštrinti sunkumus užtikrinti tiekimo grandinių tęstinumą ir esamų tiekimo sutarčių vykdymą;***

⁵ 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (OL L 343, 2015 12 29, p. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).

(21) *todėl, siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai nustatyti, ar tinkama leisti perkelti nepanaudotas tarifines kvotas, atsižvelgiant, viena vertus, į padidėjusį importo spaudimą ir, kita vertus, į vidutinį tarifinių kvotų naudojimo lygį ir nepakankamą pasiūlą tolesnės gamybos grandies plieno naudotojams. Visų pirma tais atvejais, kai vidutinis tam tikros kategorijos produktų tarifinių kvotų panaudojimas viršija 80 proc. per pirmus tris metinio tarifinių kvotų taikymo laikotarpio ketvirčius, perkėlimas turėtų būti leidžiamas, nes labai didelio neapmuitinamo importo kiekio tam tikrą ketvirtį rizika būtų gerokai sumažėjusi;*

█

(22) siekiant užtikrinti, kad šiuo reglamentu būtų veiksmingai mažinamas pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikis, taip pat atsižvelgiant į plieno produktų ypatumus ir šiuolaikinius gamybos bei tiekimo metodus, svarbu nurodyti išlydymo ir išpilstymo šalį, ***nes tai*** reiškia pirminę vietą, kurioje skysto pavidalo neapdorotas plienas arba geležis pradžioje gaminami aukštakrosnėje, skirtoje plienui ar geležiai gaminti, o vėliau liejami į pirmą kieto pavidalo produktą. ***Tas*** pirmas kieto pavidalo produktas gali būti arba pusgaminis, įskaitant plokštes, ruošinius ar luitus, bet jais neapsiribojant, arba gatavas plieno lydymo produktas. ***Turėtų būti reikalaujama, kad importuotojai pateiktų įrodymus apie*** išlydymo ir išpilstymo šalį, ***pavyzdžiui, liejyklos tyrimo sertifikatą. Toks reikalavimas padidintų*** importuojamo plieno tiekimo grandinės skaidrumą ***ir leistų Komisijai gauti patikimą informaciją apie plieno importo į Sąjungą kilmę;***

█

(23) Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai nustatyti, ***kokius įrodymus turėtų pateikti importuotojai, nurodydami išlydymo ir išpilstymo šalį. Prieš naudodamasi savo įgyvendinimo įgaliojimais, susijusiais su išlydymo ir išpilstymo šalies įrodymais, svarbu, kad Komisija konsultuotųsi su suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant plieno gamintojus, naudotojus ir valstybes nares, siekdama užtikrinti, kad reikalaujamų įrodymų pakaks išlydymo ir išpilstymo šaliai nustatyti, taip pat atidžiai įvertintų specifinę mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) padėtį bei vengti neproporcingos administracinės naštos;***

(24) *Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai paskirstyti pagal šį reglamentą leistas naudoti tarifines kvotas pagal šalis. Paskirstydama tas kvotas, Komisija turėtų atsižvelgti į importo rinkos dalį, kuri Sąjungos plieno rinkoje vyravo prieš pajuntant pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikį. 2013 m. rodikliai yra tinkamiausias šio skaičiavimo pagrindas, nes tais metais pasauliniai pertekliniai pajėgumai poveikio nedarė – pertekliniai pajėgumai reikšmingai padidėjo 2015 m., tačiau jų poveikis, labai padidėjusio importo skverbimosi 2014 m. forma, buvo juntamas jau anksčiau. Sykiu reikia pažymėti, kad nustatant kvotų paskirstymą pagal šalis svarbu remtis ankstesniu tarifinių kvotų, visų pirma nustatytų Komisijos įgyvendinimo reglamentais (ES) 2023/1331⁶ ir (ES) 2023/2840⁷ dėl prekybos Jungtinės Karalystės kilmės ir į Šiaurės Airiją tiesiogiai iš kitų Jungtinės Karalystės dalių įvežamais plieno produktais srautu, paskirstymu. Be to, Komisija turėtų atsižvelgti į esamus ir būsimus laisvosios prekybos susitarimus, visų pirma tuos, dėl kurių derybos jau gerokai pasistūmėjusios į priekį. Kai taikytina, taip pat reikėtų atsižvelgti į kitus elementus, pavyzdžiui, trečiųjų šalių priemonių, darančių poveikį Sąjungos plieno rinkai, prekybą iškraipantį poveikį, į nustatytus faktus, kad trečioji valstybė pažeidžia Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvencijas arba daugiašalius aplinkos apsaugos susitarimus, į Sąjungos sudarytus tarptautinius susitarimus pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį, į visų tarptautinių susitarimų arba neprivalomų tarptautinių susitarimų, kuriais sprendžiami produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, pasaulinių perteklinių pajėgumų lygio klausimas, sudarymą ir į poreikį užtikrinti tiekimo šaltinių įvairovę. Taip pat reikėtų atsižvelgti į Sąjungos šalių kandidačių, kuriose susidarė išskirtinė ir neatidėliotina saugumo padėtis, visų pirma tais atvejais, kai jos anksčiau naudojosi lengvatine prieiga Sąjungos rinkoje prie produktų kategorijų, kurioms taikomas šis reglamentas, pavyzdžiui, Ukrainos, interesus, nepakenkiant šio reglamento veiksmingumui. Be to, Komisija turėtų atsižvelgti į tarifines kvotas (jei jos taikomos), leistas naudoti taikant dvišales apsaugos priemones, siekdama*

⁶ 2023 m. birželio 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1331, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatoma galutinė apsaugos priemonė (OL L 166, 2023 6 30, p. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1331/oj).

⁷ 2023 m. gruodžio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/2840, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatoma galutinė apsaugos priemonė (OL L, 2023/2840, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

užtikrinti, kad bendras Sąjungos leidžiamų naudoti tarifinių kvotų kiekis neviršytų atitinkamame priede numatyto kiekio. Taip pat, siekiant užtikrinti Sąjungos išorės veiksmy darną ir nuoseklumą, tais atvejais, kai ribojamosiomis priemonėmis draudžiama iš trečiųjų šalių importuoti vienos ar daugiau kategorijų produktus, kuriems taikomas šis reglamentas, Komisija toms trečiosioms šalims tų kategorijų produktų tarifinių kvotų neturėtų paskirstyti. Galiausiai, nuo 2027 m. spalio 1 d. Komisija turėtų atsižvelgti į iš importuotojų surinktą informaciją apie išlydymo ir išpilstymo šalį;

- (25) Komisijai *taip pat* turėtų būti suteikti įgaliojimai įgyvendinimo aktais prireikus *taikyti dvišales* apsaugos priemonės importuojamiems trečiųjų šalių, su kuriomis **■** Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, kilmės produktams **■**. Tos *dvišalės* apsaugos priemonės turėtų atitikti *taikomą laisvosios prekybos susitarimą*. Nustatydama, kurias *dvišales apsaugos priemonės taikyti, svarbu, kad Komisija atsižvelgtų į poreikį sukurti nuoseklią ir išsamią sistemą pagal šį reglamentą ir spręsti neigiamo su prekyba susijusio pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai problemą. Be to, siekiant užtikrinti, kad Komisija galėtų greitai taikyti dvišales apsaugos priemonės, būtina, kad Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/287⁸ nustatytos sąlygos ir procedūros nebūtų taikomos pagal šį reglamentą taikomoms dvišalėms apsaugos priemonėms;*
- (26) *pagal šį reglamentą suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais turėtų būti naudojamas laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁹. Priimant atitinkamus įgyvendinimo aktus turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra.*
- (27) *tinkamai pagrįstais atvejais, susijusiais su poreikiu užtikrinti savalaikį tarifinių kvotų paskirstymą šalims arba savalaikį dvišalių apsaugos priemonių taikymą, dėl privalomų skubos priemonių Komisija turėtų priimti tiesiogiai taikomus įgyvendinimo aktus;*

⁸ 2019 m. vasario 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/287, kuriuo įgyvendinamos dvišalės apsaugos sąlygos ir kiti mechanizmai, suteikiantys galimybę laikinai panaikinti tam tikruose Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių sudarytuose prekybos susitarimuose numatytas lengvatas (OL L 53, 2019 2 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/287/oj>).

⁹ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

(28) siekiant užtikrinti, kad leidžiamų naudoti importo į Sąjungą kvotų dydis būtų pritaikytas prie kintančių produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, rinkų aplinkybių, ■ pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai iš dalies pakeisti *pagal šį reglamentą nustatytų tarifinių kvotų dydį. Sykiu kiekvienas tų kvotų dydžio pakeitimas turėtų ir toliau atitikti šio reglamento tikslus. Todėl tikslinga nustatyti mažiausią ir didžiausią bendrą šiame reglamente nustatytų tarifinių kvotų dydį, sykiu atsižvelgiant į tai, kad, remiantis 2025 m. Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos plieno sektoriaus perspektyvų ataskaita, prognozuojamas plieno suvartojimas Sąjungoje iki 2030 m. išliks stabilus. Didžiausias bendras dydis turėtų būti apskaičiuojamas taikant 13 proc. 2018 m. užregistruoto suvartojimo lygio rinkos dalį (tai buvo didžiausias metinis lygis 2013–2024 m. laikotarpiu). Mažiausias bendras dydis turėtų būti nustatomas atsižvelgiant į poreikį numatyti lygiavertį lankstumo lygį rinkos nuosmukio atveju. Todėl Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai iš dalies keisti šiame reglamente nustatytus tarifinių kvotų dydžius tik tuo atveju, jei jų bendra vertė išlieka 14 400 000–22 200 000 tonų intervale. Naudodamasi deleguotaisiais įgaliojimais Komisija turėtų atsižvelgti, kai taikytina, į paklausos raidą, importo rinkos dalių pokyčius, reikšmingus pasaulinių perteklinių pajėgumų pokyčius, pažangos, padarytos mažinant Sąjungos plieno sektoriaus priklausomybę nuo iškastinio kuro, lygį atsižvelgiant į Sąjungos klimato tikslus, trečiųjų šalių priemonių, darančių poveikį plieno importui, raidą ir mastą, galimas problemas, susijusias su tam tikrų kategorijų produktų pasiūla dėl nepakankamų pajėgumų ir reikšmingo susijusių kainų padidėjimo, Sąjungos bendros saugumo ir gynybos politikos tikslus ir nederamą tam tikrų tarifinių kvotų išstūmimo poveikį. Pagal SESV 290 straipsnį Komisijai taip pat turėtų būti deleguoti įgaliojimai iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/2170¹⁰ priede pateiktą produktų sąrašą.* Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais¹¹. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais

¹⁰ 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2170 dėl Sąjungos tarifinių kvotų ir kitų importo kvotų taikymo (OL L 432, 2020 12 21, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2170/oj>).

¹¹ OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

(29) skirstydama tarifines kvotas, taikydama dvišales apsaugos priemones arba keisdama tarifinių kvotų dydžius, Komisija turėtų atsižvelgti į Sąjungos interesus. Sąjungos interesai turėtų būti nustatomi remiantis visa turima informacija ir vertinant įvairius susijusius interesus kaip visumą. Jie apima Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojų, įskaitant pradinės ir galutinės grandies pramonės sektorius, interesus ir Sąjungos galutinių vartotojų interesus;

I

(30) kadangi šiuo reglamentu Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojams nustatomi nauji reikalavimai, Komisija Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojams turėtų nurodyti internetinį kontaktinį punktą, į kurį jie galėtų kreiptis dėl informacijos apie šio reglamento įgyvendinimą, be kita ko, kiek tai susiję su tarifų administravimo sistema, tarifinių kvotų paskirstymu ir išlydymo ir išpilstymo principo taikymu;

- (31) *Komisija turėtų periodiškai įvertinti produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, apibrėžtą sritį. Visų pirma ne vėliau kaip 2026 m. gruodžio 31 d. Komisija turėtų įvertinti, ar būtina iš dalies pakeisti produktų apibrėžtą sritį, kad ji apimtų tam tikrus produktus. Ne vėliau kaip 2027 m. birželio 30 d. Komisija turėtų įvertinti, ar būtina iš dalies pakeisti produktų apibrėžtą sritį, visų pirma siekiant nustatyti, ar ji taip pat turėtų apimti produktus, kurie pagaminti iš didelio kiekio plieno arba kurių sudėtyje yra didelis kiekis plieno, įskaitant, prioriteto tvarka, galutinės grandies geležies ir plieno produktus, kuriems šis reglamentas netaikomas. Komisija taip pat, ne vėliau kaip 2029 m. birželio 30 d., o vėliau – kas dveji metai turėtų atlikti tolesnį produktų apibrėžtosios srities vertinimą, nebent dėl didelių rinkos sutrikimų ar staigių pasaulinės prekybos sistemos pokyčių vertinimą reikėtų atlikti anksčiau. Be to, svarbu, kad prieš kiekvieną produkto apibrėžtosios srities įvertinimą Komisija laiku konsultuotųsi su suinteresuotaisiais subjektais. Todėl, atsižvelgiant į trumpą pradinio įvertinimo laikotarpį, konsultacijos turėtų būti pradėtos ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d. Jei atlikus vertinimus padaroma išvada, kad būtina iš dalies pakeisti produktų apibrėžtą sritį, Komisija turėtų apsvarstyti galimybę Europos Parlamentui ir Tarybai pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš dalies keičiamas šis reglamentas;*
- (32) *ne vėliau kaip 2028 m. birželio 30 d. Komisija, remdamasi pagal šį reglamentą surinkta informacija, turėtų įvertinti, ar būtina nurodyti išlydymo ir išpilstymo šalį kaip pagrindą, kad būtų galima pasinaudoti šiame reglamente numatytais tarifinėmis kvotomis, visų pirma siekiant užkirsti kelią tam, kad tam tikrose trečiosiose šalyse pagamintas plienas, prisidedantis prie pasaulinių perteklinių pajėgumų, po perdirbimo kitose trečiosiose šalyse nepagrįstai nepatektų į Sąjungos rinką. Remdamasi tuo vertinimu, Komisija turėtų apsvarstyti galimybę pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto Europos Parlamentui ir Tarybai;*

- (33) *ne vėliau kaip 2028 m. birželio 30 d., o vėliau – kas dveji metai Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Ta ataskaita turėtų būti skelbiama viešai ir joje visų pirma galėtų būti pateikta informacija apie tarifinių kvotų naudojimą ir raidą, taip pat importo, kuriam netaikomas leidimas naudoti tarifines kvotas, kategoriją ir kieki;*
- (34) *ne vėliau kaip 2029 m. birželio 30 d., o vėliau – kas treji metai Komisija turėtų įvertinti šio reglamento veiksmingumą, atsižvelgdama į pagrindinių rodiklių, kuriais grindžiamas jo priėmimas, raidą, įskaitant pasaulinių perteklinių pajėgumų raidą ir tendencijas, taip pat jų su prekyba susijusį poveikį Sąjungos plieno rinkai ir Sąjungos interesams bei įvertinti Sąjungos plieno pramonės padėties raidą, įskaitant kainų lygį ir pajėgumų naudojimą, poveikį pradinės ir galutinės grandies pramonės sektoriams ir galutiniams vartotojams Sąjungoje, taip pat Sąjungos plieno sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo trajektoriją, atsižvelgiant į Sąjungos klimato srities tikslus. Be to, svarbu, kad Komisija atsižvelgtų į padėtį, susijusią su trečiųjų šalių plienui taikomomis prekybos ribojamosiomis priemonėmis, ir poveikį, kurį šios priemonės galėtų daryti arba veikiausiai darys, atsižvelgiant į prekybos srautų nukreipimo į Sąjungos rinką riziką, ir išanalizuoti padėtį, susijusią su trečiųjų šalių vykdoma ne rinkos politika ir praktika, ir tokios politikos ir praktikos poveikį Sąjungos plieno rinkai;*

- (35) *būtina iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2020/2170, kad būtų užtikrintas tolesnis esamos tvarkos taikymas Jungtinės Karalystės kilmės plieno produktams, išleistiems į laisvą apyvartą Šiaurės Airijoje ir išvardytiems to reglamento priede;*
- (36) *laikantis proporcingumo principo, siekiant pagrindinio tikslo – mažinti neigiamą su prekyba susijusį pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikį Sąjungos plieno rinkai – būtina ir tikslinga leisti naudoti tarifines kvotas ir nekvotinį muitą bei numatyti galimybę į Sąjungą importuojamiems plieno produktams taikyti dvišales apsaugos priemones. Pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 5 straipsnio 4 dalį šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;*
- (37) *turint omenyje poreikį užtikrinti, kad šiame reglamente nustatytos priemonės būtų taikomos nuo 2026 m. liepos 1 d., šis reglamentas turėtų įsigaliooti kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,*

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

- 1. Šio reglamento tikslas – mažinti su prekyba susijusį neigiamą pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikį Sąjungos plieno rinkai nustatant nuoseklią ir išsamią sistemą, grindžiamą, viena vertus, leidimu naudoti tarifines kvotas ir nekvotinio maito nustatymu į šio reglamento taikymo sritį patenkantiems į Sąjungą importuojamiems produktams ir, kita vertus, galimybe, kai tinkama, taikyti dvišales apsaugos priemones trečiųjų šalių, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, kilmės produktams.*
- 2. Pagal šį reglamentą priimtomis priemonėmis prekyba neribojama daugiau, nei tikrai būtina siekiant pašalinti neigiamą pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikį Sąjungos plieno rinkai.*

2 straipsnis

1. Į Sąjungą importuojamiems kiekvienos I priede išvardytos produktų kategorijos produktams kasmet leidžiama naudoti Sąjungos tarifines kvotas.
2. Kasmet *nuo liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d. (toliau - metinis taikymo laikotarpis)* kiekvienai I priede išvardytai produktų kategorijai pagal II priedą leidžiama naudoti tam tikro dydžio tarifinė kvota. ***Bendras metinis tarifinių kvotų dydis nurodytas II priede.***
3. Jei tarifinė kvota išnaudojama arba jei importuojamiems tam tikrų kategorijų produktams tarifinė kvota netaikoma, importuojamiems I priede išvardytų kategorijų produktams taikomas nekvotinis 50 proc. *ad valorem* muitas, kaip nurodyta II priede.
4. ***Šis straipsnis taikomas visam I priede išvardytų kategorijų produktų importui, įskaitant importuojamus produktus, kurių kilmės šalis yra šalis, su kuria Sąjunga yra sudariusi susitarimą dėl muitų tarifų lengvatų, arba šalis, kuriai taikomos autonominių muitų tarifų lengvatos.***
5. ***Šis straipsnis netaikomas produktams, kurių kilmės šalis yra:***
 - a) *Islandija, Lichtenšteinas arba Norvegija;*
 - b) *šalis, kurios atžvilgiu taikomos pagal 6 straipsnį nustatytos dvišalės apsaugos priemonės.*

■

3 straipsnis

1. Komisija ir valstybės narės 2 straipsnyje nurodytas tarifines kvotas valdo pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 49–54 straipsniuose numatytą tarifinių kvotų valdymo sistemą.
2. Tarifinės kvotos skiriamos kas ketvirtį.
3. Kiekvienos ketvirtinės kvotos skirstymas sustabdomas 20-ąją Komisijos darbo dieną, einančią po ketvirčio pabaigos.
4. ***Nuo 2026 m. liepos 1 d. iki 2027 m. birželio 30 d.*** nepanaudotas vieno ketvirčio tarifinės kvotos kiekis perkeliamas į kitą ketvirtį ***tu pačiu metiniu tarifinės kvotos taikymo laikotarpiu.***

5. ***Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma, ar per vieną ketvirtį nepanaudoti kiekvienos I priede išvardytos kategorijos produktų tarifinių kvotų kiekiai turi būti perkelti į kitą ketvirtį tuo pačiu metiniu taikymo laikotarpiu, atsižvelgiant, kai taikytina, į:***

- a) ***padidėjusį importo spaudimą, visų pirma dėl labai didelės neapmuitinamo importo apimties tam tikrą ketvirtį;***
- b) ***vidutinį tarifinių kvotų panaudojimą per pirmuosius tris metinio taikymo laikotarpio ketvirčius, ypač kai tas vidutinis panaudojimas viršija 80 proc.;***
- c) ***nepakankamą pasiūlą tolesnės gamybos grandies plieno naudotojams dėl rinkos pokyčių.***

Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 7 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą. Pirmas iš tų įgyvendinimo aktų taikomas nuo 2027 m. liepos 1 d.

1. Importo metu *I priede išvardytų kategorijų produktų* importuotojai pateikia *patikrinamus* atitinkamus įrodymus, pavyzdžiui, liejyklos *tyrimo* sertifikatą, *iš kurio matyti, kurioje šalyje skysto pavidalo neapdorotas plienas arba geležis pradžioje buvo pagaminti aukštakrosnėje, skirtoje plienui ar geležiai gaminti, o vėliau liejami į pirmą kieto pavidalo produktą* (toliau – išlydymo ir išpilstymo šalis).
2. *Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas įrodymų, kuriuos importuotojai turi pateikti pagal šio straipsnio 1 dalį, pobūdis, sykiu atsižvelgiant į konkrečių mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) padėtį ir vengiant neproporcingos administracinės naštos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Pirmasis iš tų įgyvendinimo aktas priimamas ne vėliau kaip 2026 m. rugpjūčio 31 d.*

5 straipsnis

1. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas II priede išvardytų tarifinių kvotų paskirstymas pagal šalis, ***atsižvelgdama į Sąjungos interesus ir***, kai tinkama, į šiuos elementus:
 - a) tarifinių kvotų dydžius, atitinkančius importo rinkos dalį Sąjungos plieno rinkoje 2013 m., kai pasauliniai pertekliniai pajėgumai dar nedarė poveikio Sąjungos rinkai;
 - b) tarifines kvotas pagal produktų kategoriją, grindžiamas kiekvienos kategorijos produktų importo dalimi 2022–2024 m. laikotarpiu, apskaičiuotas kaip a punkte nurodytų tarifinių kvotų dydžių dalis;
 - c) esamus ir būsimus laisvosios prekybos susitarimus, į kurių taikymo sritį patenka kurios nors iš I priede išvardytų produktų kategorijų;
 - d) ***trečiųjų šalių priemonių, darančių poveikį plieno importui, prekybą iškraipantį poveikį;***
 - e) ***ar yra nustatyta, kad trečioji šalis pažeidė TDO konvencijas arba daugiašalius aplinkos apsaugos susitarimus;***

- f) visus Sąjungos pagal 1994 m. GATT XXVIII straipsnį sudarytus tarptautinius susitarimus dėl tarifinių kvotų, leistų naudoti I priede išvardytoms produktų kategorijoms;
- g) visus tarptautinius susitarimus arba neprivalomus tarptautinius susitarimus dėl I priede išvardytų produktų kategorijų pasaulinių perteklinių pajėgumų lygio;
- h) tiekimo šaltinių įvairinimą;
- i) Sąjungos šalies kandidatės, kurios saugumo padėtis yra išskirtinė ir neatidėliotina spręstina, padėti, *visų pirma tais atvejais, kai ji anksčiau naudojosi lengvatinėmis I priede išvardytų produktų kategorijų, kurioms taikomas šis reglamentas, patekimo į Sąjungos plieno rinką sąlygomis;*
- j) *taikant 4 straipsnį surinktą informaciją.*



2. *Jeigu Komisija pagal 6 straipsnį taikė dvišales apsaugos priemones, susijusias su tarifinėmis kvotomis, šio straipsnio 1 dalyje nurodytais įgyvendinimo aktais nepaskirstomas tarifinių kvotų kiekis, atitinkantis tarifines kvotas, kurias leista naudoti taikant tas dvišales apsaugos priemones.*

3. ***Kai pagal ES sutarties 29 straipsnį ir SESV 215 straipsnį priimtomis ribojamosiomis priemonėmis draudžiama iš trečiųjų šalių importuoti vienos ar kelių šio reglamento I priede išvardytų kategorijų produktus, šio straipsnio 1 dalyje nurodytais įgyvendinimo aktais toms trečiosioms šalims nepaskirstomos tų kategorijų produktų tarifinės kvotos.***
4. ***Šio straipsnio 1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Pirmas iš tų įgyvendinimo aktų taikomas nuo 2026 m. liepos 1 d.***
5. Jei yra tinkamai pagrįstų privalomų skubos priemonių, kurios susijusios su būtinybe užtikrinti, kad II priede išvardytos tarifinės kvotos būtų paskirstytos ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d., Komisija priima tiesiogiai taikytinus įgyvendinimo aktus laikydamasi 7 straipsnio 3 dalyje nurodytos procedūros.

6 straipsnis

■ ***Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2019/287***, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais importuojamiems šalių, su kuriomis ■ Sąjunga yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, kilmės produktams, kuriems taikomas šis reglamentas, ***taikomos*** dvišalės apsaugos priemonės. Tos dvišalės apsaugos priemonės turi atitikti ***taikomą laisvosios prekybos susitarimą ir jomis atsižvelgiama į Sąjungos interesus***.

■ Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

■ Jei yra tinkamai pagrįstų privalomų skubos priemonių, kurios susijusios su būtinybe užtikrinti, kad dvišalės apsaugos priemonės galėtų būti taikomos nuo 2026 m. liepos 1 d., Komisija priima tiesiogiai taikytinus įgyvendinimo aktus laikydamasi 7 straipsnio 3 dalyje nurodytos procedūros.

7 straipsnis

1. Komisijai padeda Prekybos kliūčių komitetas, įsteigtas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/1843 7 straipsnį¹². Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.
■
3. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 8 straipsnis kartu su jo 5 straipsniu.

¹² 2015 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1843, kuriuo nustatomos Sąjungos procedūros bendros prekybos politikos srityje siekiant užtikrinti tarptautinėmis prekybos taisyklėmis, ypač sudarytomis globojant Pasaulio prekybos organizacijai (PPO), suteiktą Sąjungos teisių įgyvendinimą (OL L 272, 2015 10 16, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1843/oj>).

8 straipsnis

1. Komisijai pagal 9 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami II priede išvardyti tarifinių kvotų dydžiai, **sykiu užtikrinant, kad jų bendra vertė nebūtų mažesnė kaip 14 400 000 tonų ir didesnė kaip 22 200 000 tonų.**

Komisija atsižvelgia į Sąjungos interesus ir, kai taikytina, į šiuos elementus:

- a) paklausos raidą;
- b) importo rinkos dalių pokyčius;
- c) reikšmingus perteklinių pajėgumų pokyčius;
- d) ***Sąjungos plieno sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo trajektoriją;***
- e) trečiųjų šalių priemonių, darančių poveikį plieno importui, raidą ir mastą;
- f) galimas problemas, susijusias su pakankama tam tikrų kategorijų produktų pasiūla, ***kurias lemia tai, kad Sąjungoje nėra pakankamų lengvai prieinamų tam tikrų kategorijų produktų pajėgumų, palyginti su paklausa, ir reikšmingas atitinkamų kainų padidėjimas, darantis neigiamą poveikį Sąjungos galutinės grandies pramonės sektoriams;***
- g) ***bendrus Sąjungos saugumo ir gynybos politikos tikslus;***
- h) nederamą su tam tikromis tarifinėmis kvotomis susijusį išstūmimo poveikį.

■

2. Jei dėl staigių produktų kategorijų, išvardytų I priede, pokyčių rinkose ■ būtina greitai iš dalies pakeisti ■ šį reglamentą ir yra privalomų skubos priežasčių, pagal šį straipsnį priimtiems deleguotiesiems aktams taikoma 10 straipsnyje numatyta procedūra.

9 straipsnis

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
2. 8 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **5 metų laikotarpiui nuo ...** [šio reglamento įsigaliojimo *data*]. **Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki to penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.**
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 8 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 8 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

10 straipsnis

1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja nedelsiant ir taikomi, jei nepareiškiami 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys.
2. Europos Parlamentas arba Taryba, laikydamiesi **9 straipsnio 6 dalyje** nurodytos procedūros, gali pareikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto. ***Tokiu atveju Komisija, gavusi Europos Parlamento arba Tarybos pranešimą apie sprendimą pareikšti prieštaravimų, aktą nedelsdama panaikina.***

█

11 straipsnis

Komisija sukuria internetinį kontaktinį punktą. Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojai gali naudotis tuo kontaktiniu punktu prašydami atitinkamos informacijos, susijusios su šio reglamento įgyvendinimu.

12 straipsnis

1. Ne vėliau kaip **2026 m. gruodžio 31 d.** Komisija įvertina, ar reikia iš dalies keisti produktų apibrėžtą sritį, **kad ji apimtų produktus, kuriems taikomi šie Kombinuotosios nomenklatūros (KN) kodai, nustatyti Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87¹³:**
 - a) **7303 00 10, 7303 00 90;**
 - b) **7229 20 00, 7229 90 20, 7229 90 50, 7229 90 90;**
 - c) **7223 00 11, 7223 0019, 7223 00 91, 7223 00 99;**
 - d) **7214 10 00, 7228 10 50, 7228 40 10, 7228 40 90.**

Jei atliekant vertinimą surenkama pakankamai įrodymų, kuriais pagrindžiama ta būtinybė, Komisija gali nepagrįstai nedelsdama pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto. Tuo tikslu Komisija ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d. pradeda konsultacijų procesą su suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant ekonominės veiklos vykdytojus ir valstybes nares.

¹³ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

2. *Ne vėliau kaip 2027 m. birželio 30 d. Komisija įvertina, ar būtina iš dalies pakeisti produktų apibrėžtą sritį, visų pirma vertindama, ar ji turėtų apimti papildomus produktus, kurie pagaminti iš didelio kiekio plieno arba kurių sudėtyje yra didelis kiekis plieno, įskaitant prioritetine tvarka galutinės grandies geležies ir plieno produktus, neįtrauktus į I priedą. Jei atliekant vertinimą surenkama pakankamai įrodymų, patvirtinančių šią būtinybę, Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai gali nepagrįstai nedelsdama pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.*
3. *Ne vėliau kaip 2029 m. birželio 30 d., o vėliau – kas dveji metai Komisija įvertina, ar reikia iš dalies keisti šio reglamento produkto apibrėžtą sritį, atsižvelgdama į platesnę Sąjungos konkurencingumo ir Sąjungos plieno pramonės – tiek pradinės, tiek galutinės grandies subjektų – padėtį, visų pirma MVI padėtį, taip pat į Sąjungos bendrą saugumo ir gynybos politiką. Jei rinkoje įvyksta reikšmingų sutrikimų arba netikėtai pasikeičia pasaulinės prekybos modeliai, Komisija vertinimą atlieka anksčiau.*
4. *Atlikdama 2 ir 3 dalyse nurodytus vertinimus, Komisija laiku inicijuoja konsultacijas su suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant ekonominės veiklos vykdytojus ir valstybes nares.*

5. *Ne vėliau kaip 2028 m. birželio 30 d. Komisija, remdamasi pagal 4 straipsnį surinkta informacija, įvertina, ar būtina nurodyti išlydymo ir išpilstymo šali kaip pagrindą, kad būtų galima pasinaudoti pagal šį reglamentą numatytais tarifinėmis kvotomis. Remdamasi tuo vertinimu Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai gali pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.*
6. *Ne vėliau kaip 2029 m. birželio 30 d., o vėliau – kas treji metai Komisija įvertina šio reglamento veiksmingumą, plačiai pasikonsultavusi su suinteresuotaisiais subjektais visoje plieno vertės grandinėje.*

Atliekant tokį vertinimą atsižvelgiama į tai, ar:

- a) išlikusios aplinkybės, kuriomis grindžiamas šio reglamento priėmimas;
- b) *į Sąjungos interesus; ir*
- c) *į Sąjungos plieno pramonę, įskaitant:*
 - i) *kainų lygius ir pajėgumų naudojimą;*
 - ii) *poveikį pradinės ir galutinės grandies pramonės sektoriams ir galutiniams vartotojams Sąjungoje; ir*
 - iii) *Sąjungos plieno sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo trajektoriją.*

Remdamasi tuo vertinimu, Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai gali pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš dalies keičiamas ■ šis reglamentas.

7. *Ne vėliau kaip 2028 m. birželio 30 d., o vėliau – kas dveji metai Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Ta ataskaita skelbiama viešai.*

13 straipsnis

Reglamentas (ES) 2020/2170 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Priede išvardytoms Jungtinės Karalystės kilmės prekėms, patenkančioms į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) .../...⁺ taikymo sritį ir tiesiogiai įvežamoms į Šiaurės Airiją iš kitų Jungtinės Karalystės dalių, taip pat taikomas atitinkamas režimas pagal Sąjungos importo tarifines kvotas, jei tos prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą Šiaurės Airijos teritorijoje.

** ... m. ... d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... dėl su prekyba susijusio neigiamo pasaulinių perteklinių pajėgumų poveikio Sąjungos plieno rinkai mažinimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2020/2170 (OL ..., ELI: ...).“;*

⁺ OL: tekste įrašykite dokumente nurodyto reglamento numerį PE-CONS .../26 (2025/0726(COD)), o atitinkamoje išnašoje – to reglamento numerį, priėmimo datą ir paskelbimo nuorodą, įskaitant ELI numerį.

2) *1a straipsnis pakeičiamas taip:*

„1a straipsnis

Pagal 1b straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas šis reglamentas, kad į priede pateiktą sąrašą būtų įtrauktos tam tikrų kategorijų Jungtinės Karalystės kilmės prekės, patenkančios į Reglamento (ES) .../...⁺ taikymo sritį, kurios yra tiesiogiai įvežamos į Šiaurės Airiją iš kitų Jungtinės Karalystės dalių, jei Jungtinė Karalystė Sąjungai priimtinu būdu įrodo, kad yra poreikis tas prekes išleisti į laisvą apyvartą Šiaurės Airijoje.“.

⁺ OL: tekste įrašykite dokumente nurodyto reglamento numerį PE-CONS .../26 (2025/0726(COD)).

14 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja *kitą* dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2026 m. liepos 1 d.

Tačiau:

- a) 4 straipsnio 2 dalis, 5 straipsnio 1 dalies a–i punktai, 5 straipsnio 2–5 dalys ir 6 bei 7 straipsniai taikomi nuo ... [šio reglamento įsigaliojimo diena];*
- b) 4 straipsnio 1 dalis taikoma nuo 2026 m. spalio 1 d.;*
- c) 5 straipsnio 1 dalies j punktas taikomas nuo 2027 m. spalio 1 d.*

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkė

Pirmininkas / Pirmininkė

I PRIEDAS

Produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, kategorijos

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
1A	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10 , 7208 52 99, 7208 53 10 , 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00 , 7211 14 00, 7211 19 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
1B	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	7212 60 00
2	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00
3.A	Lakštai iš elektrotechninio plieno	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10
3.B	(išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš	7225 19 90, 7226 19 80

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
	elektrotechninio plieno)	
4A	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	<p>7212 50 20</p> <p>TARIC kodai: 7210 41 00 20, 7210 41 00 30, 7210 49 00 20, 7210 49 00 30, 7210 61 00 20, 7210 61 00 30, 7210 69 00 20, 7210 69 00 30, 7212 30 00 20, 7212 30 00 30, 7212 50 61 20, 7212 50 61 30, 7212 50 69 20, 7212 50 69 30, 7225 92 00 20, 7225 92 00 30, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 45, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7225 99 00 93, 7226 99 30 10, 7226 99 30 30, 7226 99 70 11, 7226 99 70 13, 7226 99 70 91, 7226 99 70 93, 7226 99 70 94</p>
4B	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	<p>7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10</p> <p>TARIC kodai: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96</p>

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
5	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	7210 70 80, 7212 40 80,
6	Plokšti valcavimo produktai	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60
8	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, šaltai valcuoti	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80
10	Kvadrato formos lakštai iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti	7219 21 10, 7219 21 90

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
12	Juostos ir lengvi profiliuočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	<p>7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00</p> <p>TARIC kodas: 7228 30 69 99</p>
13	Strypai	<p>7214 20 00, 7214 99 10</p> <p>TARIC kodas: 7228 30 69 11</p>
14	Virbai ir lengvi profiliuočiai iš nerūdijančiojo plieno	<p>7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90</p>
15	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančiojo plieno	<p>7221 00 10, 7221 00 90</p>

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
16	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95
17	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Lakštinės atraminės konstrukcijos	7301 10 00
19	Geležinkelių sudedamosios dalys	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00
20	Dujų vamzdžiai	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Tuščiaviduriai profiliai	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 83, 7304 49 85, 7304 49 89
24	Kiti besiūliai vamzdžiai	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 50, 7304 39 82, 7304 39 83, 7304 39 88, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 30, 7304 59 82, 7304 59 83, 7304 59 89, 7304 90 00

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas
25.A	Dideli suvirinti vamzdžiai	7305 11 00,7305 12 00
25.B		7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Kiti suvirinti vamzdeliai	7306 11 00, 7306 19 00, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 12, 7306 30 18, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 21, 7306 50 29, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00
27	Nelegiruotojo plieno ir kito legiruotojo plieno šaltojo formavimo strypai	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80
28	Nelegiruotojo plieno viela	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90

II PRIEDAS

Tarifinių kvotų dydis pagal produktų kategoriją

Bendras metinis tarifinių kvotų dydis yra 18 345 922 tonos.

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
1A	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10 , 7208 52 99, 7208 53 10 , 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00 , 7211 14 00, 7211 19 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	5 198 712	50 %
1B	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo	7212 60 00	4 581	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
	plieno, karštai valcuoti			
2	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	1 544 759	50 %
3A	Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10	612	50 %
3B	grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	7225 19 90, 7226 19 80	199 079	50 %
4A	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	7212 50 20 TARIC 7210 41 00 20	1 620 686	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotinio muitinio dydis
		<p>TARIC kodai: 7210</p> <p>41 00 30,</p> <p>7210 49 00 20,</p> <p>7210 49 00 30,</p> <p>7210 61 00 20,</p> <p>7210 61 00 30,</p> <p>7210 69 00 20,</p> <p>7210 69 00 30,</p> <p>7212 30 00 20,</p> <p>7212 30 00 30,</p> <p>7212 50 61 20,</p> <p>7212 50 61 30,</p> <p>7212 50 69 20,</p> <p>7212 50 69 30,</p> <p>7225 92 00 20,</p> <p>7225 92 00 30,</p> <p>7225 99 00 11,</p> <p>7225 99 00 22,</p> <p>7225 99 00 23,</p> <p>7225 99 00 41,</p> <p>7225 99 00 45,</p> <p>7225 99 00 91,</p> <p>7225 99 00 92,</p> <p>7225 99 00 93,</p>		

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotinio muitinio dydis
		7226 99 30 10, 7226 99 30 30, 7226 99 70 11, 7226 99 70 13, 7226 99 70 91, 7226 99 70 93, 7226 99 70 94		
4B	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10 TARIC kodai: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96	1 238 995	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
5	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	7210 70 80, 7212 40 80	627 871	50 %
6	Plokšti valcavimo produktai	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	542 840	50 %
7	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60	1 196 903	50 %
8	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	153 186	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
9	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, šaltai valcuoti	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	496 342	50 %
10	Kvadrato formos lakštai iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti	7219 21 10, 7219 21 90	17 025	50 %
12	Juostos ir lengvi profiliočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216	881 735	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
		40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00 TARIC kodas: 7228 30 69 99		
13	Strypai	7214 20 00, 7214 99 10 TARIC kodas: 7228 30 69 11	844 526	50 %
14	Virbai ir lengvi profiliočiai iš nerūdijančiojo plieno	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20	133 595	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
		11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90		
15	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančiojo plieno	7221 00 10, 7221 00 90	40 462	50 %
16	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	1 569 532	50 %
17	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91,	184 607	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
	arba iš nelegiruotojo plieno	7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90		
18	Lakštinės atraminės konstrukcijos	7301 10 00	31 263	50 %
19	Geležinkelių sudedamosios dalys	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00	16 472	50 %
20	Dujų vamzdžiai	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	222 413	50 %
21	Tuščiaviduriai profiliai	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	499 493	50 %
22	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 83, 7304 49 85, 7304 49 89	32 967	50 %
24	Kiti besiūliai vamzdžiai	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304	268 901	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotini o muit o dydis
		31 80, 7304 39 50, 7304 39 82, 7304 39 83, 7304 39 88, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 30, 7304 59 82, 7304 59 83, 7304 59 89, 7304 90 00		
25A	Dideli suvirinti vamzdžiai	7305 11 00, 7305 12 00	28 749	50 %
25B		7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	83 616	50 %
26	Kiti suvirinti vamzdeliai	7306 11 00, 7306 19 00, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 12, 7306 30 18, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 21, 7306 50 29, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	250 757	50 %
27	Nelegiruotojo plieno ir kito legiruotojo plieno	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90,	97 315	50 %

Produktų kategorijos numeris	Produktų kategorijos pavadinimas	KN kodas	Tarifinių kvotų dydis (tonomis)	Nekvotinio muitinio dydis
	šaltojo formavimo strypai	7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80		
28	Nelegiruotojo plieno viela	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	317 886	50 %

Padarytas pareiškimas dėl šio reglamento, jį galima rasti OL C, ..., ELI: ...⁺.

⁺ OL: prašom įrašyti pareiškimo OL nuorodą, įtraukiant ELI nuorodą.

Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas dėl plieno gaminių importo iš Rusijos

Nuo karo pradžios Sąjunga ir jos valstybės narės ėmėsi precedento neturinčių priemonių, kad sumažintų ekonominę priklausomybę nuo Rusijos ir stengtųsi užtikrinti, jog Sąjungos ekonominė veikla neprisidėtų prie Rusijos karo pastangų palaikymo.

Šios priemonės gerokai sumažino prekybos srautus įvairiuose sektoriuose, įskaitant plieno sektorių, paspartino atsiejimą ir prisidėjo prie Sąjungos atsparumo, kartu parodydamos Sąjungos gebėjimą veikti vieningai ir ryžtingai, kai kyla pavojus jos vertybėms ir strateginiams interesams.

Be to, Sąjunga turi ir toliau atidžiai stebėti tas sritis, kuriose išlieka priklausomybė, visų pirma kiek tai susiję su tam tikrais plieno gaminiais, kurių importas dar nėra visiškai uždraustas.

Visų pirma tam tikras ribotas Rusijos kilmės importas plieno sektoriuje tęsiamas iki 2028 m. rugsėjo 30 d., laikantis atitinkamose Tarybos priimtose ribojamosiose priemonėse nustatytų pereinamojo laikotarpio priemonių¹. Siekiant užtikrinti laipsnišką ir pastovų įvairinimą, šiam importui taikomos kvotos, o jų apimtis kasmet mažinama.

Primindami ribojamųjų priemonių institucinę sistemą, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija pabrėžia, kad atitinkamomis Tarybos priimtomis ribojamosiomis priemonėmis grindžiama trajektorija, kuria siekiama iki 2028 m. rugsėjo 30 d. visiškai nutraukti likusį Rusijos plieno produktų, visų pirma plieno plokščių, importą.

¹ 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, ir į 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje.